

(\*) **Nina nanèta**

*Andante*

Ni - na na - nèt - ta la mam - ma va - t-à mes - sa lo  
 pap - pa fèi vian - dòn lo mi - nà din - dèn lo tchès - tòn.

**Nina nanèta**  
**la mamma va-t-à messa**  
**Lo pappa fèi viandòn**  
**Lo minà dindèn lo tchèstòn<sup>1</sup>.**

**TRADUCTION**

Fais dodo / Ta maman va à la messe / Ton papa prépare la polente molle / L'enfant est dans la hotte.

**SOURCE**

*Témoins:* enfants  
*Enquêteurs:* Josephine Gaspard, Joseph Aymonod,  
 Rosanna Chouquer  
*Lieu:* Challand-St-Anselme  
*Date:* 1980/81  
*Cote:* Ga 4

**BIBLIOGRAPHIE**

- DECIME R., et autres, *Formulettes*, p. 17

<sup>1</sup> Berceuse que l'institutrice Chouquer avait entendu de sa grand-mère (Marie Thiébat, 1883, institutrice, Challand-St-Victor).